



第23回ホノルル・フェスティバル「ジャパン・ハワイ・カルチャーエキスポ (JHCE) 2017」

会員の皆様、いかがお過ごしでしょうか。前月号でもお知らせしましたが、2017年3月11日(土)～12日(日)に開催されました第23回ホノルル・フェスティバルにHISLEAも参加しました。ハワイコンベンションセンターに、「ジャパン・ハワイ・カルチャーエキスポ2017」と題したブース展示場を設けて、HISLEAを始め法人9社がブースを出展、各々が企業文化・企業理念などを来場者にアピールしました。過去において、日本、及びハワイの文化を中心に、来場者に紹介をしてきたJHCEですが、今回は法人にブースを出展していただく初の試みでした。また日系2世の活躍を後世に伝えるべく活動をしている「Nisei (二世) Veterans Legacy Center」による写真付きパネルの展示、写真家・河田雅史氏による東日本大震災の復興状況を写した写真の展示など、多くの来場者が足を止めて展示物に見入っていたのが印象的でした。今月号はこの「ジャパン・ハワイ・カルチャーエキスポ2017」を特集いたします。HISLEAブースではどのような内容を展開したのか? ナデシコクラブは? 次ページより詳しくご紹介させていただきます。このジャパン・ハワイ・カルチャーエキスポは毎回会員の方がボランティアとして協力してくださるのですが、今回も多く会員ボランティアがチラシの配布やHISLEAブースで素晴らしいご協力をしてくださいました。ご協力いただきました皆様に対し、この場を借りて厚く御礼申し上げます。ありがとうございました!

NPOハワイシニアライフ協会 副会長・広報委員長 梨本昌子

発行: ハワイシニアライフ協会 (HISLEA) Hawaii Senior Life Enrichment Association

<http://www.hawaiiseniorlife.org> <https://www.facebook.com/hawaiiseniorlife/>

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

「HISLEA便り」は毎月20日発行です。諸般の事情により2～3日前後する場合がありますのでご了承ください。

FACEBOOKでも写真や情報を更新しています。会員同士の交流は、ウェブサイトの「HISLEA広場」をぜひ活用ください。

HISLEAブース

HISLEAブースでは設立から今までの、活動してきた写真を「Tour」「Lecture」「Seminar」「Party」「Meeting」「Hiking」「Honolulu Fes. & JHCE」「Social Program」「Circle Activities」「Other Events」のカテゴリーに分け、6枚のボードに貼り展示しました。10年分の写真から展示するものを選定するのに一苦労しました。選定者は“これ懐かしい〜!” “あれ、この方もう亡くなったよね?” “などとなかなか選定作業は進まず、非常に時間がかかったことをお伝えしておきます。(げっそり・・・)

また先日、ハワイのローカルの人にも入会していただくことを目的に「Gohan Club」というクラブを設立しましたが、これはEnglish Speakersを対象にしています。来場者の8割がローカルの人（英語を話す人）ということもあり、このクラブの宣伝、入会促進をするため、入会に必要な書類一式の英語版を作成し、ブースに準備しました。しかしながら、ローカルの人達は果たしてHISLEAという組織（設立から10年が経ちますが）のことを知っているのか、またどんな事に興味を持っているのか疑問に思い、アンケート調査を実施することにしました。そのアンケートにご協力いただいた方には、ガラボン抽選機を回していただき、素敵な賞品が当たる、というお楽しみ企画を用意したところ、これが大盛況でした！ガラボンセット一式を日本から運んでくださった原さん、ありがとうございました！

さて、そのアンケート調査ですが、ガラポン目当てでもあるのでしょうか、419名の方が回答してくださいました。質問と回答状況は以下の通りです。

- 1) HISLEAという組織について何かご存知ですか？
YES: 87 (20.76%) NO: 332 (79.26%)
- 2) HISLEAの入会に興味がありますか？
YES: 134 (31.98%) NO: 285 (68.02%)
- 3) 入会したとして、どのような活動に興味がありますか？
- ① ゴルフやハイキングといったスポーツ: 181 (43.20%)
 - ② 社会貢献活動やチャリティ活動: 151 (36.04%)
 - ③ 講演会やセミナー: 130 (31.03%)
 - ④ 食事会や飲み会、友人を作る: 216 (51.55%)
 - ⑤ 音楽や文化的活動: 227 (54.18%)

こういった状況でした。ハワイ好きの日本人が集まったHISLEAなので、設立から10年経ったといっても知っているローカルの方が少ないのも当たり前だと思います。しかしながら嬉しいことに、134名の方が「入会に興味がある」と回答し、その内の76名が連絡先としてEメールアドレスを提供してくださいました。「Gohan Club」の主な活動は英語で話しながら一緒に食事（ランチ）をし、ゲストスピーカーを招く、といった文化的な活動になると思いますが、アンケート調査の結果と合致したものになっています。皆さんもぜひGohan Clubに参加してください！

Let' s make new friends and speak English !!



HISLEA Questionnaire (Survey)

Please help to answer these survey questions below.

Valid Responses: 419, Invalid Responses: 8

- Do you know anything about Silver State Life Enrichment Association (SSLEA)?
Please check the box.

☒ Yes	☐ No
375 (90.74%)	43 (10.26%)
- Are you interested in becoming a member of HISLEA?
Please check the box.

☒ Yes	☐ No
136 (32.46%)	283 (67.54%)
- If you become a member, what activities are you interested in participating? Please check the box. (You can answer more than one.)

☒ Sports activities such as golf, hiking and physical recreation (19 (4.53%))	☒ Community service/charitable activities (113 (26.99%))
☒ Lectures and Seminars (108 (25.78%))	☐ Other (17 (4.06%))

Answer a Questionnaire on HISLEA, and hit a big Prize by drawing a colored ball out of the Japanese traditional Lucky Drawing Box - “Gara-Pon”!!

10th

once to get a wonderful gift by

We may send you an email later

NAME _____

PHONE _____

ZIP CODE _____

Address _____

Gold: Wolfgang's Steakhouse \$100 Gift Certificate

Red: Ruth's Chris Steak House \$50 Gift Certificate

Sky Blue: Favrina Cleansing Gel (\$40)

Pink: Sunrise Restaurant \$25 Gift Certificate

Yellow: Restaurant Yoshiya \$20 Gift Certificate

Dark Green: Starbucks \$10 Gift Certificate
or NIJYA Supermarket \$10 Gift Certificate

White: Sorry, No Reward!!



HAWAII SENIOR LIFE
ENLIGHTENMENT ASSOCIATION
INCORPORATED

パフォーマンスとゲームコーナー

JHCE2017の会場ではセンターのスペースを「パフォーマンススペース」として利用し、いくつかのパフォーマーに出演していただきました。

HISLEAの催しには頻繁に出演していただいているHISLEAのサークル「ラジオ体操／ニコニコ元気体操」のチームです。ニコニコ元気体操は日本のスーパーなどでお馴染みの「おさかな天国」に合わせて軽快に体操するものです。あまり体を動かすことがないシニア世代にとって、とてもよい運動です。またラジオ体操に関しては言うまでもありませんが、しっかりやると汗をかきます。それにしても日本国民の90%以上、1億人以上が知っている体操というのも、世界では例を見ないと思います。アメリカ人が不思議そうに見ていました。

また“Hula Rosie”こと、Dana Land さんにハワイアンミュージックを数曲歌っていただきました。奇抜な衣装で登場し、さぞハードな曲を披露してくれるものと思いきや、とても可愛らしいソフトな音楽で、聞いていてとても心地のよいものでした。その他にもHISLEA気功サークルの気功や、Sounding Joy Music Therapy の音楽など、JHCEに花を添えていただきました。出演者の皆さん、ありがとうございました！

パフォーマンススペースの一角を「ゲームコーナー」として、囲碁、将棋、麻雀といった日本の伝統テーブルゲームも来場者に紹介しました。ボランティアの方もボランティアそっちのけで、ゲームに没頭していました（笑）。やり方おしえて、という方が多くいらっしゃいましたが、英語での説明は難しい・・・



Nisei Veterans Legacy Center

今回の展示の目玉の一つであったNisei（二世）Veterans Legacy Centerは第二次世界大戦で活躍した日系人部隊、「442nd Regimental Combat Team」「100th Infantry Battalion」「Military Intelligence Service」「1399 Engineer Construction Battalion」の4つの写真付パネルを会場に持ち込んで、語り部さんによるパネル説明、上映DVDの解説を来場者にしていただきました。パネルは全部英語表記なのですが、ホノルルの日本国総領事館とのコラボレーションで日本語表記のパネルを制作し、これをホノルル国際空港に設置するというプロジェクトが進められています。

またNisei Veterans Legacy Centerは日系人部隊の当時の写真を多数所有しているのですが、今年、福島、横浜、広島で展示会を開催することが決まっています。日本にお住いの会員の皆さんはぜひ展示会場に足を運んでいただきたいと思います。展示会の日時、場所等が分かりましたら、改めてお知らせいたします。このNisei Veterans Legacy Centerの活動家は日系三世が中心ですが、皆さんシニアの世代です。そして「Gohan Club」にも興味を持っています。



ナデシコブース

今年もナデシコクラブでは、東日本大震災の被災者支援を目的に、東北物産展、東北手仕事品展を開催しました。東北産のさんま、わかめ、ひじきやリンゴジャムなどを販売し、「東北の食品はとても味がいい」、と購入された方は嬉しそうに商品を手にしていました。仕入れた商品もほぼ完売し、ローカルの来場者にも東北物産の認知度が上がることを期待したいと思います。大震災から6年が経過し、人々の記憶が薄れていってしまっている中で、こういった支援活動を続けていくことは大事なことだと思います。

ナデシコクラブの出版企画で人気があるのが、「着物を着ての写真撮影会」です。今年は姫路城の写真パネルを背景に、約200人の方が着物を着て、記念撮影されたとのこと。着付けのボランティアの方は大忙しだったそうです。着物を着付けてもらった方はうれしくて、着物を着たまま会場内を回るらしく、しばらく着物が戻ってこないという状況が発生し、着物の数が足りなくなったようです（笑）。普段着なくなった着物をボランティアの方からお借りしたのですが、来年はもう少し数を増やしたほうがよいかもしれません。着付けのボランティアの方は大変かもしれませんが・・・

ホノルルフェスティバル出展の準備をしている3月4日、あまりにも悲しい情報が入ってきました。HISLEAの理事・執行役員で、ナデシコクラブの代表でもあられた岡田浩美さんが、ご自宅で永眠されたという訃報でした。病に倒れ、療養中とのことで最近あまり会議等にはご出席されていませんでしたが、いつか必ず元気になって戻られると信じていたので、残念でなりません。2011年の東日本大震災後のナデシコクラブ発足以来、代表として活動をされてきた岡田さんの功績はとて大きいものです。東北のこどもたちをハワイに招待する教育旅行や、東北の女性を支援するための手仕事品プロジェクトなど、とても精力的に活動をされていました。

毎年、ホノルルフェスティバル出展には力を注いできた岡田さんでしたので、今回のJHCE2017の会場には岡田さんの功績を称え、遺影を飾り、来場者を迎え入れる前にボランティア全員で黙祷をささげました。心からご冥福をお祈りしました。このような悲しい状況の中でも、ナデシコクラブのメンバーは岡田さんの意思を受け継ぐべく、3月10日にはホノルル妙法寺にて行われた大震災慰霊「祈りの夕べ」、11日、12日のホノルルフェスティバルと、ボランティアをこなしました。そのメンバーの姿にはとても心を打たれました。岡田さんも空の上から見てくれていたと思います。

岡田浩美さんを偲ぶ会

日時：2017年4月1日（土）1：00pm 本葬、2：00pm 偲ぶ会
場所：福聚会館 神奈川県横浜市保土ヶ谷区岩井町56（福聚寺内）
会費：5,000円（お香典の儀はご辞退されるそうです。）
お問い合わせ：森山さん 090-3209-4413



河田雅史・東北復興写真展

国際フォトジャーナリストの河田雅史さんには3年前のホノルル・フェスティバルでも「～忘れないで東日本大震災～いのちの絆 河田雅史写真展」と題しまして、写真を展示していただいています。今回は震災後6年が経過した、被災地の復興具合を来場者にご覧いただきました。岩手県陸前高田市のラーメン食堂「岩張楼（がんぱろう）」の店主でしょうか、笑顔の写真でした。また福島県相馬市の阿武隈東道路の工事現場の写真では6年経過した今でも、道路を整備（建設中）している段階でした。前月、復興庁が公表した大震災の避難者数は8万人を超えています。まだまだ完全な復興には程遠く、支援が必要と感じました。



法人ブース

今回のホノルル・フェスティバル、JHCE2017では数社の法人にブースを出展していただきました。以下、出展していただいた法人様になります。ご協力いただきました法人様にはこの場を借りて厚く御礼申し上げます。ありがとうございました。

テレビジャパン／ホアカレイカントリークラブ／ハワイ報知／幸ハワイ総合不動産会社／オーシャンウィンド不動産／ハンディーネットワークインターナショナル／レストラン吉家／Sounding Joy Music Therapy, Inc.／サクラハウス（順不同）



JHCE2017を振り返る

ホノルル・フェスティバル、JHCE2017を終えて振り返りますと、反省点がたくさんあります。こうしておけばよかった、なぜああいう風にしてしまったんだろう、と。また実施してよかったのではないかなと思えるものもいくつかあります。昨年はホノルル・フェスティバル出展を見合わせました。それはホノルル・フェスティバル参加費用がHISLEAの財務状況を圧迫するからです。しかしながら今回は昨年より準備を始め、ファンレイズゴルフ大会などの収益で、参加費用をあらかじめ用意していました。またHISLEAが出費して参加するのでHISLEAのために何かをしたい、という思いから「10年の歩み」の紹介、「Gohan Club」の紹介、アンケート調査、入会促進を実施したというわけです。

今年2017年はHISLEA設立10周年記念ということもあり、ホノルル・フェスティバル参加を決定しましたが、来年また参加するのであれば、今回の反省点を生かすようにしたいと思います。来年はハワイ日本人移民開始150周年記念とのこともあり、しっかり企画したいと思います。（文責：HISLEA事務局長・西村 洋志）

イベントレポート

第1回HISLEA月例ゴルフ会

2月18日(土)

徳江正一さん(群馬支部・事務局長)



Mahalo Hawaii !!青い空、碧い海、雨上りの虹、まったりとした時の流れ、そんなハワイが大好きです。私たち夫婦は、現在、群馬支部の事務局長として奮闘しております。

昨年から「グレートアロハラン」というアロハタワーからアロハスタジアムまでの約13Kのマラソンに出場することにしました。レース後には、ハワイシニアライフ協会の出場メンバーと飲茶を楽しみ、来年の出場を約束します。また、今年から始まった「HISLEA月例ゴルフ会」の第1回コンペにおいて私が優勝、妻が準優勝と夫婦で1・2フィニッシュをかざりました。もちろん、同伴者(会長・副会長)、天候にも恵まれてのことですが、一番はハンディキャップが大きかったせいです。いずれにしても、第1回の記念すべき大会で優勝できたこと大変嬉しく思っております。私たちのロングステイは、日本から滞在中の計画を立てるのではなく朝起きて天候や体調によってその日の行動を決めます。ここ毎年必ず、「昨年までは夫婦で来ていたが配偶者が亡くなり、今年は一人で来ています。」という方にお会いします。私たち夫婦もお互い元気なうちに大いに楽しもうと話しています。帰国後、すぐに戻りたくなるハワイ、いつまでもロングステイが出来るよう健康には気を配り頑張りたいと思います。

関西支部年次総会と懇親会

3月18日(土)

小林孝之さん(会員)

関西方面、小春日和の3月18日(土)に大阪市北区堂島浜に在ります、1930年竣工のスペイン風のレンガ仕立ての建物「中央電気倶楽部」におきまして「ハワイシニアライフ協会・関西支部」の年次総会と懇親会が定刻の11時30分より始まりました。参加者は15名と少し少な目でしたが「ハワイシニアライフ協会・首都圏支部」の支部長、亀山幹夫氏を来賓に迎え、関西支部長の鈴木氏の司会と進行で、関西支部長の挨拶、来賓の亀山氏の挨拶、そして関西支部体制のお話、支部活動報告、会計報告、2017年度イベント予定、等お話とディスカッションが有りました。

で総会の方は13時頃終わりました、その後同じ「電気倶楽部」のレストランの方で、懇親の宴が、会員の濱本氏の司会と進行で始まりました、皆で「シニアライフ協会」の発展と皆さま方の健康を祈願しまして乾杯の後、自己紹介をしまして美味しいお料理とドリンクを戴きながら和気あいあいと皆様で懇親をはかり、宴の途中、関西支部メンバーの山本様のフラダンスが行われ、また、春山氏によりますホノルル・フェスティバルの展示紹介が有ったりと終宴時間の15時迄楽しい時間を過ごしました。



分かち合おうアロハの心 ハワイと日本から世界に向けて

ご寄付をいただきました。ありがとうございました。

10th Anniversary	\$50	Toshiko Uehara
		Shinsuke Takita
	\$30	Hiroaki Tsuji
		Joichi Mitsuya
		Mako Fukada
JHCE2017	\$100	Shozo Noda
		Shibashuu-kai

2017年1月

HISLEA便りは、会員の皆様の文章、写真や絵の投稿を歓迎いたします。

皆様のハワイ体験、とっておきの情報、私の好きなハワイなど、楽しく爽やか、有益な情報をお待ちしております。

送付先: info@hawaiiisenorlife.org

安倍総理大臣のハワイ訪問

安倍晋三内閣総理大臣が昨年末、12月26日、27日と太平洋戦争戦没者を慰霊するため、ハワイを訪問されました。26日の夜にはハワイ在住の日系人団体関係者、米国ハワイ州政府要人等、約1,000名との夕食会が開催され、HISLEAの理事も数名、その夕食会に招待されました。坂井会長は「こういう夕食会にもHISLEAが招待されるようになったんだなあ・・・」としみじみつぶやいておりました。（他の団体の方が2人、同じテーブルにいらっしゃいました。）



安倍総理 日系人の方々との夕食会 於：コンベンションセンター 2016年12月26日

JR パスの廃止について

木曜午餐会会長 新名 瑛さん

この3月から外国に住む日本国籍の人が利用できていたJRパスが廃止されました。永住権を持っている日本人も、国内の日本人と同じようにJRの料金を支払ってもらいます、ということです。確かに、これまで外国に長期にわたって住んでいる日本人（永住権保持者）には「特典」がありました。1週間のJRパスはドル円の為替にもよりますが約3万円で、乗り放題ですので、東京と私の故郷である岡山を往復するだけで元が取れます。後は、親戚のある仙台に、あるいは旅行で金沢に行こうが、ただ同然というのですから、これを失うのは余りにも残念です。

東日本、東海、九州などJR6社で協議して決めたということですが、勝手な言い分を申しますと、2020年の東京オリンピックに向けて外国人4000万人を呼び込もうとしている日本政府の政策に逆行しているのではないかと思います。統計的には分かりませんが、多くの永住権保持者が外国の友人たちと日本国内を案内しながら旅行をしている例はたくさんあります。そして外国人と結婚しながら、まだ日本国籍を持ち続けている日本人も沢山います。

話は逸れますが、日本のテレビ・ドラマなどを外国で放映する時には、制作局に余分なお金を支払わなければならないそうですが、韓国などでは外国に住む自国の人々に積極的に文化、伝統、娯楽を伝えたほうがいいのと判断からお金はほとんど取らないそうです。日本には昔から移民を「棄民」と呼んでいた歴史もありますから、外国に出た日本人は余り保護する対象にはならないのかもしれないかもしれませんね。在外公館（大使館、領事館など）に被害にあたりした日本人が訪ねていくとけんもほろろの対応をされたという話はよく耳にします。今は民間JRの話で、国とは関係ない話でした。ひがみ根性が出てしまいました。

JRパス販売廃止の理由は「外国人に日本でJRパスが買えるようにする一方、同じ日本国内で外国の永住権を持っている日本人がJRパスを買えたりすると、日本にいる日本人に対して不公平になる」ということのようなのですが、果たしてこの決定は吉と出るか凶と出るか、来年あたりにまた調査してみたいものです。

4月のイベント予定

HISLEAウィーク 2017 Summerのお知らせ

2017年は6月にも「HISLEAウィーク」を開催します。日本の会員の方はぜひこの時期にハワイにお越しください。
(尚、開催イベントに関しましては変更になる場合もございます。予めご了承ください。)

June 10, 2017 (Sat)	気功エクササイズ／キングカメハメハ・パレード見学 ウェルカム・ランチ懇親会@Waikiki Yacht Club
June 11, 2017(Sun)	祭りイン・ハワイ&カラオケパーティ
June 12, 2017(Mon)	プランテーション・ヴィレッジツアー ウクレレ体験教室
June 13, 2017(Tue)	二世ベテランズレガシーの方と行く「The 100 Club」ツアー ※「The 100 Club」とは日系人部隊「第100歩兵大隊」の博物館
June 14, 2017(Wed)	ゴルフで楽しむ会@Pearl CC
June 15, 2017(Thu)	ココナッツアイランド (UH海洋生物研究所) 見学ツアー
June 16, 2017(Fri)	BBQパーティ & 花火見学

イベントのお申込み方法

オンライン: www.hawaiiisenorlife.org にアクセスして

画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

電話: アロハデスク 808-428-5808 10:00am-3:00pm (ハワイ時間)

土日もOK、参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号(下4けた)

ハワイでの連絡先(電話番号)をお知らせください。

*申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

締切: 特別記載の無い限り72時間前(定員になり次第締切の事があります)

参加費: 原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

取り消し: 必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

*ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。

HISLEA広場管理人より

www.hawaiiisenorlife.org/Forum

日頃のサポートありがとうございます。
最近HISLEA広場を活用してくださる会員が減っており、管理人としては寂しい限りです。毎日の他愛のない出来事でも、最近驚いたことなど何でも構いません!どうか今後ともHISLEA広場をよろしく願います!

HISLEA アロハデスク

場 所: ワイキキショッピングプラザ地下1階トラベルプラザ内

2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815

電 話: 808-428-5808 FAX: 808-396-1140

時 間: 月曜日～金曜日 10:00am～3:00pm (祝祭日は除く)

アロハデスク開設に際しまして特別寄付金を募集しております。

お問い合わせとお申し込みは電話 808-428-5808 または

ホームページ <http://www.hawaiiisenorlife.org/>



当協会の概要、入会案内: www.hawaiiisenorlife.org をご覧になるか、パンフレットをご請求ください。

定例イベント

● 5日(水) 首都圏支部 4月度講演会

- ◆時間: 11:30~14:00 (集合: 11:15)
- ◆場所: イタリア料理「ピアンカーネ」東京都千代田区一番町10-15
- ◆参加費: 3,000円 (現金のみ)
- ◆締切: 4月2日 (日) 17:00 ◆定員: 30名
- ◆申込: 申込方法は8ページをご覧ください。
- ※レストラン2階貸し切りで収容人数に制限あり、先着30名様

● 6日(木) HISLEA懇親ゴルフ

- ◆時間: 11:31~17:30 (集合: 11:15)
- ◆場所: ワイケレカントリークラブ
92-200 Paioa Place Waipahu, HI 96797
- ◆参加費: プレー費は各自ゴルフ場にお支払いください。
参加費: 会員\$5、非会員\$10(ニアピン賞、運営費含む)は現地で当日の幹事にお支払いください。(参加費は現金のみ)
- ◆締切: 3月29日 (水) 17:00 ◆定員: 20名
- ◆申込: 申込方法は8ページをご覧ください。
- ※スタートタイム(Tee time)より48時間以内に予約をキャンセルされた方はお一人\$20のキャンセル料をお支払い頂きます。

● 8日(土) マウイ支部 ホトトギス会 (旬会)

- ◆時間: 11:00~14:00
- ◆場所: カヒリゴルフクラブ内カヒリ・レストラン
2500 Honoapiilani Hwy., Wailuku, Maui, HI 96793
- ◆参加費: 初回無料、昼食代は個人負担
- ◆申込: オンラインまたはマウイ支部事務局あやめさん
☎: (808) 249-2544

● 8日(土) 新老人の会 4月例会

- ◆ゲストスピーカー: Dr. Miki Purnell
- ◆演題: ヘルシーでハッピーな生活をサポートするセルフケア
- ◆時間: 12:00~14:00 (集合: 11:45)
- ◆場所: レストラン吉家 (ワイキキ・シェラトン2階)
2255 Kalakaua Ave, Honolulu, HI 96815
- ◆参加費: 会員\$30、非会員\$40 (現金のみ)
- ◆締切: 4月7日 (金) 17:00 ◆定員: 20名
- ◆申込: 申込方法は8ページをご覧ください。
- ※お料理の事前予約をいたしますので、申込期限を過ぎたの取消しには、参加費全額が取消料となります。

● 10日(月) 首都圏支部 第5回春のゴルフ懇親会

- ◆時間: 9:00~15:00
- ◆場所: キングフィールズゴルフクラブ 千葉県市原市新巻377
- ◆参加費: プレー費12,900円、会費3,000円 (昼食代・パーティ費別途) (現金またはクレジットカード)
- ◆締切: 3月31日 (金) 17:00 ◆定員: 24名

- ◆申込: オンラインまたは首都圏支部・鈴木さん/田中さんまで
※自由意思での賞品のご提供を歓迎致します。

● 15日(土) HISLEA月例ゴルフ会

- ◆時間: 11:32~17:30 (集合: 11:00)
- ◆場所: ハワイプリンスゴルフクラブ
91-1200 Fort Weaver Rd., Ewa Beach, HI 96706
- ◆参加費: カマアイナ\$80、ビジター\$140 (プレー代、賞品代込み。
当日の幹事へお支払いください。(現金のみ)
- ◆締切: 4月10日 (月) 17:00 ◆定員: 28名
- ◆申込: 申込方法は8ページをご覧ください。
- ※非会員でも参加が可能です。ただし、2回目以降の参加については協会への入会が条件となります。
- ※飲食代は各自でご精算願います。
- ※スタートタイム(Tee time)より48時間以内に予約をキャンセルされた方はお一人\$20のキャンセル料をお支払い頂きます。

● 20日(木) ゴルフで楽しむ会

- ◆時間: 10:02~15:30 (集合: 9:30)
- ◆場所: パールカントリークラブ
98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701
- ◆参加費: プレー費は各自ゴルフ場にお支払いください。参加費: 会員\$5、非会員\$10(ニアピン賞、運営費含む)は現地で当日の幹事にお支払いください。(参加費は現金のみ)
- ◆締切: 4月17日 (月) 17:00 ◆定員: 28名
- ◆申込: 申込方法は8ページをご覧ください。
- ※スタートタイム(Tee time)より48時間以内に予約をキャンセルされた方はお一人\$20のキャンセル料をお支払い頂きます。

医療相談

日本語クリニック

ワイキキ緊急医療クリニック 堀育史院長
Bank of Hawaii Bldg. 3階 ☎ (808) 924-3399

名医による無料健康相談

大山廉平ドクター

読売クリニック院長・元東京都済生会中央病院副院長

Eメールで気軽にご相談ください。ご希望の方は、①姓名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス ④病歴 ⑤相談内容を下記メール宛にお送りください。ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病氣と断定できないことでも健康のことでしたらなんでもご相談ください。Eメール: rempei.oyama@gmail.com

●当協会が主(共)催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

※イベントの申込方法は7ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

定例イベント

● 21日(金) 広島支部 懇親ゴルフ会

- ◆時間: 9:00~15:00 (集合8:30)
 - ◆場所: 安芸カントリークラブ
広島県東広島市河内町入野1957-6
 - ◆参加費: プレー費は各自ゴルフ場にお支払いください。(特別優待価格) 参加費は3,000円(賞品代及びミーティング代含む、現金のみ)
 - ◆締切: 4月15日(土) 17:00
 - ◆定員: なし
 - ◆申込: オンラインまたはゴルフ会幹事・西村千津さんまで
☎: 090-9418-8852
- ※24時間以内のキャンセルは、会費を申し受けます。
※賞品をご提供いただける方がおられましたら、西村までご連絡下さいますよう、宜しくお願い致します。

● 26日(水) サンセットドリンクを楽しむ会

- ◆時間: 17:00~18:30
 - ◆場所: ワイキキヨットクラブ
1599 Ala Moana Blvd., Honolulu, HI 96814
 - ◆参加費: 会員は無料+実費、非会員は\$15+実費 (現金のみ)
 - ◆締切: 4月24日(月) 17:00
 - ◆定員: 16名
 - ◆申込: 申込方法は8ページをご覧ください。
- ※席に限りがありますので、必ずご予約ください。
※遅れて来場される方は入り口でレジスターが必要です。

● 毎週月曜日(月4回) ウクレレサークル

- ◆時間: 12:00am-1:00pm (集合時間11:45am)
- ◆場所: カラオケ G S スタジオ (ワイキキ・ジョイホテル2 階)
320 Lewers St # 2 Honolulu, HI 96815
- ◆参加費: 4回で\$50、1回のみは\$15、会場費1回\$3 (会員)
\$5 (ゲスト) (現金またはチェック)
- ◆申し込み: 深田さん808-428-5044
- ◆定員: なし
- ◆備考: ウクレレのレンタルご希望の方は事前にお知らせ下さい。

● 27日(月)毎月第4月曜日 初心者へのウクレレ教室

- ◆時間: 15:00~16:00
 - ◆場所: ワイキキショッピングプラザB1トラベルプラザ内
2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815
 - ◆集合場所: HISLEAアロハデスク
2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815
 - ◆参加費: \$5 (会場費)
 - ◆締切: 教室の前週金曜日17:00
 - ◆定員: 6名
 - ◆申込: 申込方法は8ページをご覧ください。
- ※HISLEA会員限定

● 毎週水曜日 ラジオ体操の会

- ◆時間: 8:30am-9:40am (集合時間8:15am)
- ◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド (駐車場近く芝生エリア)
- ◆参加費: 1ドルのご寄付
- ◆申し込み: 申し込み方法は8ページをご覧ください。

● 毎週水曜日 初歩の初歩の英会話

- ◆時間: 9:40~10:40 (集合9:15)
- ◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド
1365 Ala Moana Blvd., Honolulu, HI 96814
- ◆参加費: \$5 (運営費、現金のみ)
- ◆定員: 10名
- ◆申込: 申込方法は8ページをご覧ください。

● 毎週土曜日 気功エクササイズ

- ◆時間: 7:30~8:30
 - ◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド
1365 Ala Moana Blvd, Honolulu, HI 96814
 - ◆参加費: 無料
 - ◆定員: なし
 - ◆申込: 当日会場までお越しください。
- ※雨天の場合は中止しますが、小雨の場合は実施します。

● ハワイ詩吟同好会 毎週月曜日

- ◆時間: 10:00~12:00 (集合9:30)
- ◆場所: The Art Board,
1255 S. Beretania St. Honolulu, HI
- ◆参加費: \$6 (現金のみ)
- ◆定員: 12名
- ◆申込: 江口素臣さんまで ☎: 808-351-1945

● 茶の湯を楽しむ会 毎週水・金曜日

- ◆時間: 第1回10:00~ 第2回11:00~
- ◆場所: ワイキキ・ブレイカーズホテル裏千家茶室 (汎洋庵)
- ◆参加費: \$5の寄付をいただいています。
- ◆申込: ☎: 808-922-8068まで

● 木曜午餐会 毎週木曜日

- ◆時間: 12:30~13:30
- ◆場所: マキキ聖城キリスト教会
829 Pensacola Street, Honolulu, HI 96814
- ◆申込: 新名さんまで ☎808-341-3547

●当協会が主(共)催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

※イベントの申込方法は7ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

米国/ハワイ

インケアハワイ

<http://www.hawaii-refresh.com>

オーシャンウィンド不動産

<http://www.oceanwind-hawaii.com>

クアロアランチ・ハワイ

<http://www.kualoa.com>

サチハワイ不動産会社

<http://www.sachiHawaii.com>

サタケ ホノルル

<http://www.satake-japan.co.jp/ja/about/omusubi.html>

スターツインターナショナルハワイインク

<http://startshawaii.com>

タチバナエンタープライズ

<http://www.tachibana.com>

ナシモト&アソシエイツ

<http://www.nashimoto.com>

日刊サン・ハワイ

<http://nikkansan.net/hi/>

(株)日本航空インターナショナル

株式会社ノースアイランド

<http://www.knowsi-land.jp/>

ハレクラニコーパーレーション

<http://www.halekulanicorporation.com/>

ファースト・ハワイアン・バンク

<https://www.fhb.com>

ファーストファウンデーションバンク

<http://www.ff-inc.com/>

フォガティ不動産

<http://www.fogartyhawaii.com>

本田開発興業(株) パールカントリークラブ

<http://pearlcc.com/>

読売アメリカ Y.U.S., Inc.

リゾートハワイ不動産

<http://www.resorthawaii.us>

レストラン吉家

<http://jp.sheraton-waikiki.com/yoshiya.htm>

Hawaii Sekitei Corp. dba Waikiki Joy Hotel

<http://aqua-oasisajoy.com>

JTBハワイ

<http://www.jtb-hawaii.com>

Lighthouse Hawaii Magazine

<http://lighthouse-hawaii.com>

NHK Cosmomedia America, Inc.

<http://www.nhkcoshomedia.com>

R. Sakai Company

Sankara Hawaii, LLC

<http://www.hoakaleicountryclub.com>

Wincubic. com dba Aloha Street

<http://www.wincubic.com>

日本

(株)アクセス

<http://www.access-jp.jp/>

一般財団法人ロングステイ財団

<http://www.longstay.or.jp/>

税理士法人 アーク&パートナーズ

<http://www.the-arcist.com/>

(株)ウェルホールディングス

<http://www.wellholdings.co.jp/>

(株)ジェイティービー

<http://www.jtbcorp.jp/>

(株)宝人

<http://www.takarabito.com>

(株)十勝毎日新聞社

<http://www.tokachi.co.jp/>

社会福祉法人 八生会

<http://www.hashoukai.or.jp/>

株式会社ベルマネージメントワイズ

<http://www.belle.co.jp>

(株)ライフイズ

<http://www.life-is.co.jp/>

(株)リフレッシュ

<http://www.refresh-group.co.jp/>

(株)JTB九州

http://www.jtbcorp.jp/jp/jtb_group/kys/



アクティビティ

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

<http://www.kualoa.com>

☎ 808-237-7321

銀行・金融・両替

◆パシフィック マネー エクスチェンジ 【日本円両替所】 日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

☎ 808-924-9318

ゴルフ

◆パールカントリークラブ グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)

学校・教室

◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学登録料50%オフ

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。短期滞在中に受講できる1日1時間からのクラスからロングステイの方向けのクラス、ゴルフやフラと英語レッスンなどアクティブシニアにお勧めのプログラムなどが多数。お気軽に体験レッスン、スクール見学にお越しください。日本人スタッフが常勤しています。

住所: ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

☎: 808-780-3375

FAX: 808-922-3559

Eメール: info@hawaiiiryugaku.jp



銀行・金融・両替

◆ファースト・ファウンデーション・バンク 日本にいてハワイの銀行口座開設が可能 すべて日本語でお手合い

【会員特典】

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.10%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用。詳細は

www.hawaiiseniorlife.org/service/board.cgi?num=24

連絡先: 担当: ラリー三輪 808-457-3903
日本からのフリーダイヤル00531-13-1215

酒

LIQUOR COLLECTION「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウィスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE

1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200

☎ 808-524-8808

食品販売

◆おむすびGABAワイキキ 美味しく健康に!

日本直送のGABA米を毎日精米しています。GABA米とはGABA(ガンマアミノ酪酸)を多く含んだお米です。GABAは脳、腎臓、肝臓などの働きを活発にし、特にストレスや高血圧に効果があるとされています。当店では広島の本社工場から直送されたGABA米を毎日精米しています。おむすびの具材も美味しさ、安心、安全を基準に厳選しています。美味しいのはもちろんのこと、健康にも良いGABA米のおむすびを一度お試しください。また当店ではGABA米の販売もしております。少々お時間いただく場合もございますが、お客様のご希望に合わせて精米いたしますので遠慮なくお申し付けください。



住所: 438 Hobron Lane, #107, Honolulu, HI 96815 (イトンスクエア1階)

電話: 808-946-2515 営業時間: 8:00am-6:00pm

ゴルフ会員権販売

◆(株)宝人(たからびと) ハワイにあるゴルフ場のご予約をご案内します

日本とハワイのゴルフ会員権お取扱いです。人生100歳時代を迎え、これからの健康維持に大切な歩くことから始まるゴルフ場のご案内と健康をサポートする「サプリメント」のご案内です。考えていますか? 貴方のリタイアメントプログラムを!

東京都千代田区一番町6-2-103

☎: 03-3238-0053

FAX: 03-3238-0377

info@takarabito.com



タクシー・交通機関

KEN'S TOUR 会員は料金の10%OFF

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎：トヨタミニバンで7人まで乗車可能。空港迎えは車1台につき\$50。空港送りは車1台につき\$40。ゴルフ場送迎：タクシーメーター走行で7人まで乗車可能のため1人分がお安くなります。貸切チャーター：1時間\$40。3352A Hayden St Honolulu HI 96815 ☎ 808-927-3784 Eメール: kenikawa52@gmail.com 日本からの電話は IP 050-5539-1952(日本時間2pm-5pm)

ツアー

カハラツアーズ

チャーターに限り1時間につき\$30割引!

「太陽の男」ジョーと行くVIPプライベートツアー!ハワイを熟知したジョーが送迎、ガイド、通訳、フットゴルフ、ヨガ、マッサージツアー等なんでもお手伝いします。ローカルレストランや穴場スポットもご案内。一生の思い出になるツアーをお約束します。

【お問い合わせ先】

☎ 808-520-1777(ハワイ)

050-3136-5545(日本)

Eメール:takahashitours@gmail.com



ヘアサロン

日本人アーティスト

NORIKO HAIR&MAKE-UP

ハワイで20数年の実績を誇る店

ホノルル在住の方や、ロングスティの日本人のお客さまにも大好評! (男性の方もOK) 完全予約制 (日曜休日)

住所: 449 Kapahulu Ave., #204

Honolulu, HI 96815

TEL: 808-255-4966

トラベル・ツアー

◆ウイトラベル (UI TRAVEL)

信頼と実績で創業18年

ハワイの日本人旅行会社です。

わがまま貸切チャーター

お好きな所にご案内(日本人ドライバー、車種はベンツ、4名様乗車可能)1時間\$25 (チップ別)ただし4時間以上
こちらは1台の貸切料金で大変お得です!

これ以外、何でもご相談下さい。
(短期のホテル、コンドミニアムを格安シニア料金にてご紹介出来ます。)

<http://www.uitravel.com>

<http://ameblo.jp/uitravel> (ブログ)

☎ 808-371-4554 (ハワイから)

☎ 050-5534-5097 (日本から)

LINE:uitravel

ウイトラベル代表 宇井英一

(うい えいいち)



不動産・レンタルコンド

◆スターツインターナショナルハワイインク

ロイヤルクヒオ\$100 OFFワイキキ中心のコンド

<http://www.startshawaii.com>

お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。

不動産売買・管理、税務申告までご相談は信頼と実績のスターツへ ☎ 808-947-2280

info@startshawaii.com



不動産・レンタルコンド

◆フォガティ不動産

42年のキャリアにお任せください

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから大切なご所有物件の管理まで「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポート致します。住宅物件ほか商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。42年のキャリアにお任せください
☆当社新商品「シーズンシェア90」及び「エクスクルーシブ6」: 2ヵ月~3ヵ月間の所有権
☆無料コンサルティング (1時間)

☆2015年4月2冊目となる著書「満点のハワイ」出版

☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産ニュースレター」も3ヵ月毎に発行。定期購読も随時受付。年間購読費30ドル (消費税込み)

<http://www.fogartyhawaii.com>

425Ea Rd. Suite A-1

Honolulu, HI 96815

☎ 808-955-5100

携帯 808-753-4131

fogarty@fogartyhawaii.com

ジーニー・三子代・フォガティ(B)

フォガティ不動産社長

全米不動産協会及びホノルル

不動産協会名誉リアルター



不動産

◆リゾートハワイ不動産

ヒルトン・グランド・パケーションクラブタイムシェア

【リセール超お得情報】ホクラニ1ベッド6200ポイント偶数年利用\$3,900 (T-1764) ラグーン2ベッド7000ポイント奇数年利用\$4,000 (T-1843) グランドワイキキアン1ベッド7200ポイント毎年\$7,000 (T-1590)

【お問合せ先】リゾートハワイ不動産

Eメール: info@resorthawaii.us

代表 野田省三 ☎ 808-551-3250

レンタカーその他

◆(株)アクセス (ダラーレンタカー)

ダラーレンタカー現地払いを約10%割引など

ダラーレンタカー総販売代理店(株)アクセスではハワイシニアライフ協会会員向け優待料金や特典をご用意。ハワイでのレンタカー、コンドミニアム、ハワイクルーズブライド・オブ・アメリカ、タイムシェア説明会等お気軽にお問合せください。

【会員特典】

- ・ダラーレンタカー: ハワイらしくプラン現地払いを約10%割引

- ・クラシック・リゾーツ: マウイ&ハワイ島の

- コンドミニアム7泊以上連泊で10%割引

- ・ブライド・オブ・アメリカ (クルーズ):

- オンボードクレジットお一人様\$100進呈

- ・クラブ・ウインダム: タイムシェア説明会参加

- で\$100商品券&1,000円分のグルメ券進呈

〒103-0023東京都中央区日本橋本町1-5-11

KDC日本橋ビル6階

☎: 03-3242-1055 (ダラーレンタカー)

03-3242-1060 (アクセスホテルズ)

営業時間: 月~金 9:30am-5:30pm

レンタカー

ワンズレンタカー ワイキキサンドビル店

レンタカー基本料金20%割引

日本で300店舗以上展開しているレンタカーFCのハワイ1号店です。会員の皆様には、すべてのクラスでレンタカー基本料金を20%割引いたします。料金には追加補償を含む保険代・税金等が含まれます。コンパクトクラス一般価格\$82が\$65、さらに長期ご利用は割引制度がございます。また、追加保険が必要で無い場合も、特別料金でお貸しいたします。詳しくは、お電話でお気軽にお問合せ下さい。

住所: 2375 Ala Wai Blvd., Honolulu,

Hawaii 96815 Waikiki sandvilla

<http://www.ones-rent.com/>

電話: (808) 745-3670

担当: 宮田 一也



ワンズレンタカー



会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

オアフ島

レストラン

ALOHA KITCHEN 噂の隠れ家レストラン!

新鮮なフルーツをふんだんに使ったスフレパンケーキ、新食覚! ふわふわもちもち感がたまらない美味しさ! シェフの創作料理も多数。ハワイ産の素材を使った美味しいメニューを是非お試しください。

【営業時間】

火～土: 8:00am-1:00pm & 6:00pm-10:00pm

日&月: 8:00am-1:00pm

住所: 432 Ena Road, Honolulu, HI 96815

☎: 808-943-6105

レストラン

つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。

1442 University Ave.

Honolulu, HI 96822

☎808-943-0390

レストラン

Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center,
1215 South Kihei Road

☎ 808-835-8800

レストラン

一カ鍋レストラン 4名様まで10%割引(ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラッグ側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102

☎ 808-589-2299

レストラン

義経(和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。

2586 Kalakaua Ave.

Honolulu, HI 96815

パーク・ショア・ワイキキ1階

☎ 808-926-5616

レストラン

◆カヒリ・レストラン®(アメリカ・ローカル料理) 15%割引(ビュッフェ除く)

マウイ島中心、カフルイ空港から10分のカヒリ・ゴルフコース内。地元新聞読者投票「マウイのベスト賞」数々受賞。金曜夜のビュッフェ、サンデーランチは大好評! ハレアカラ火山と南北両岸に広がる海の展望。

毎日営業 昼食11:00am～

www.KahiliRestaurant.com

☎ 808-242-6000

レストラン

踊子 居酒屋風海鮮日本料理

創業42年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。めん類、丼もあり。ランチは11:00amから、夜中24時まで通じて営業

1680 Kapiolani Blvd. #F8

☎808-955-6555

www.odorikohawaii.com

レストラン

レストラン サントリー・ホノルル店

ディナー料金10%Off

ランチ: アイスcream進呈

スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。

ランチ 月～金11:30AM～1:30PM

土、日12:00PM～2:00PM

ディナー 毎日5:30PM～9:30PM

場所: ロイヤルハワイアンセンター3階

連絡先: ☎ 808-922-5511

http://www.restaurantsuntory.com

レストラン

がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも人気。ワイキキから車で10分。

☎ 808-737-0230

http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/

掲載ご希望は

Eメール yoko@hawaiiseniorlife.org

又は☎808-428-5808 (下吉) まで

(A) 150字程度: \$10/月

(B) 300字程度: \$20/月

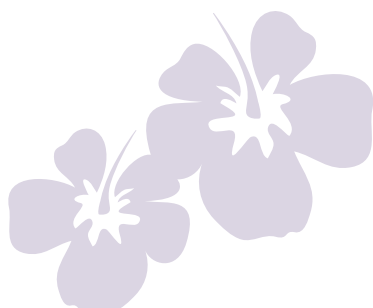
1年単位でお申し込み下さい。

途中、原稿の変更はOKです。

「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。

詳細は yoko@hawaiiseniorlife.org

までお問い合わせください。





おかげさまでHISLEAは設立10周年!

HISLEA設立10周年記念寄付金募集のお願い

ハワイNPO法人「ハワイシニアライフ協会(HISLEA)」は、2017年9月に設立10周年を迎えることとなります。2007年9月の設立総会を経て11月より活動を開始して以来、今日までに、個人会員900名、法人会員35社の会員規模の協会に発展してまいりました。

「スポーツも人生も後半戦がおもしろい、伝えようアロハの心」をモットーとして、日本とハワイの会員相互の心豊かな交流を基本としながら、東日本大震災復興支援やハワイの学校・病院などへの寄付を行うなど、日米の地域社会への貢献に努めてまいりました。

2017年9月に10周年を迎えるHISLEAは、これからも数多くの方々の支援と協力を得ながら、「心豊かなアクティブシニアライフの実現」を支援する協会として、次なる20周年にむけての更なる一歩を踏み出したいと願っております。

具体的には、「更に魅力あるHISLEA」となるよう、楽しいイベントの企画、日本から来られる会員の皆様のオアシスとなる「アロハデスク」の持続的な運営、「ジャパン・ハワイ・カルチャーエキスポ(JHCE)2017」への出展支援、HISLEAウェブサイトの充実、東日本大震災支援につながる「ハワイー東北レインボープロジェクト」の推進とナデシコクラブの活動支援などなど、これからも地道な活動を続けて行きたいと思います。つきましては、そのために必要となる運営資金(ファンド)を充実するために、「HISLEA設立10周年記念寄付金募集」を今月よりスタートさせていただくことにいたしました。

寄付金募集金額の目標: \$50,000

募集期間: 2016年11月より2017年8月まで(10ヶ月間)

寄付者氏名の公表: 2017年1月から8月までの「HISLEA便り」に毎月発表させていただきます。

(ただし、公表を望まない寄附者を除く)

尚、\$500以上の寄付をしてくださった方につきましては、「HISLEA 10th Anniversary Club」のメンバーとして、そのお名前を、アロハデスクに掲示させていただき、永くそのご厚意に対する謝意を公表させていただくことといたします。

なにとぞ、その趣旨にご賛同いただき、HISLEA設立10周年記念寄付金募集にご協力をお願いする次第でございます。

2016年11月吉日

ハワイシニアライフ協会 会長 坂井 諒三

HISLEA
CELEBRATING

10th

ANNIVERSARY

【HISLEA設立10周年記念寄付金申込書】

私(私達)は、HISLEA設立10周年記念寄付金募集の趣旨に賛同して、下記の金額をヒスレアに寄付いたします。

寄付金額: ☐\$25 ☐\$50 ☐\$100 ☐\$250 ☐\$500 ☐\$1,000 ☐その他 \$ _____

お名前: _____

会員番号: _____

ご住所: _____

Eメールアドレス: _____

お支払方法:

☐クレジットカード: ☐VISA ☐MasterCard ☐Amex ☐JCB

カードホルダー名(ローマ字): _____

クレジットカード番号: _____

有効期限(Exp.): 月(M) / 年(Y) _____ / _____ セキュリティ・コード: _____

ご署名: _____ (※カード裏面の下3桁、Amexはカード表面の4桁の数字です。)

☐小切手:

このフォームと小切手(Payable to HISLEA)を同封の上、当協会宛にご郵送ください。

郵送先: HISLEA P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830 (FAX: 808-396-1140)

※尚、HISLEA設立10周年記念寄付金はHISLEAウェブサイト <http://www.HawaiiSeniorLife.org>よりお申し込みができます。

※ご注意:セキュリティ上の問題からクレジットカード情報を通常のEメールでお送りするのはお避けください。

当協会は米国内のチャリティ団体としてIRSから正式に501(C)(3)の許可を受けておりますので、米国の納税者が支払う寄付金は非課税扱いとなります。
(FEIN:39-2057525)

ハワイシニアライフ協会 (Hawaii Senior Life Enrichment Association)

P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830 Tel: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140

www.HawaiiSeniorLife.org info@HawaiiSeniorLife.org